

## สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อ .....	(3)
ABSTRACT.....	(5)
مستخلص.....	(7)
กิตติกรรมประกาศ.....	(9)
สารบัญ .....	(10)
ตารางเทียบพยัญชนะอาหาร-ไทย.....	(13)
บทที่ 1 บทนำ .....	1
1.1 ความเป็นมาของปัญหาและปัญหา.....	1
1.2 อัลกอริธึม อัลลาดีម เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง .....	4
1.3 วัตถุประสงค์ .....	8
1.4 ความสำคัญและประโยชน์ของการวิจัย.....	8
1.5 ขอบเขตของการวิจัย .....	9
1.6 นิยามศัพท์เฉพาะ .....	12
1.7 ข้อตกลงเบื้องต้น .....	13
1.8 วิธีดำเนินการวิจัย .....	14
บทที่ 2 ความรู้เกี่ยวกับการตัดริจญ์ .....	22
2.1 ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับการตัดริจญ์ .....	23
2.1.1 ความหมายของการตัดริจญ์ระดีม .....	23
2.1.2 ประวัติความเป็นมาของการตัดริจญ์ระดีม .....	24
2.1.3 ความจำเป็นในการระบุสถานภาพของระดีม .....	25
2.1.4 ความสำคัญและประโยชน์ของการตัดริจญ์ระดีม .....	26
2.1.5 หนังสือที่ใช้ในการตัดริจญ์ระดีม .....	26
2.1.6 วิธีการและหนังสือที่ใช้ในการตัดริจญ์ระดีม .....	27
2.2 หลักการอุดมาร .....	32
2.3 หลักการมุตานิอาต .....	39
2.4 หลักการอัชชาเวอิด .....	42
2.5 หลักการการเลื่อนฐานะของระดีม .....	45

## สารบัญ (ต่อ)

เรื่อง	หน้า
บทที่ 3 ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับหนังสือและผู้แต่งหนังสือ .....	49
3.1 ความรู้เกี่ยวกับหนังสือ .....	49
3.1.1 ชื่อและที่มาของหนังสือ .....	49
3.1.2 เนื้อหาและแนวทางของหนังสือ .....	49
3.1.3 รูปแบบในการอ้างอิงตัวบทเดียว .....	51
3.1.4 หนังสือที่ใช้ในการอ้างอิง .....	53
3.2 ประวัติของผู้แต่งหนังสือ .....	54
3.2.1 ชื่อและการกำเนิด .....	54
3.2.2 ตระกูล .....	54
3.2.3 การศึกษา .....	54
3.2.4 ความเชี่ยวชาญ .....	55
3.2.5 การเผยแพร่องค์ความรู้ .....	55
3.3 ความเป็นมาของฉบับแปลภาษาไทย .....	56
3.3.1 ประวัติความเป็นมาของการแปลและผู้แปล .....	56
3.3.2 การตีพิมพ์และเผยแพร่ .....	57
3.3.3 มาตรฐานในการแปล .....	58
3.4 การเผยแพร่ลายของหนังสือ .....	58
3.5 ข้อวิจารณ์เกี่ยวกับหนังสือ .....	59
บทที่ 4 การตั克ึริจญ์แห่งความหมายภาษาไทยในหนังสือคุณค่าของ omasal .....	62
คุณค่าด้านมนุษย์ .....	62
คุณค่าอัลกรอาน .....	167
คุณค่าการออมภูมิปัญญา .....	255
คุณค่าการตับเลี้ยง .....	326
คุณค่าการซิกริ .....	362

## สารบัญ (ต่อ)

เรื่อง	หน้า
บทที่ ๕ สรุปผลการวิจัย และข้อเสนอแนะ .....	528
สรุปผลการวิจัย .....	533
อภิปรายผลการวิจัย .....	544
ข้อเสนอแนะ .....	550
บรรณานุกรม .....	551
ภาคผนวก .....	565
ภาคผนวก ก อภิธานศัพท์ค้านคุณธรรม และความบกพร่องของผู้รายงาน .....	565
ภาคผนวก ข สารบัญตัวบทอักษรหะดีย .....	570
ภาคผนวก ค Manuscript .....	585
ประวัติผู้เขียน .....	602